

Anhang G

Wochentage, Monate, Jahreszeiten und Uhrzeit

1 Die Wochentage

η Κυριακή	<i>Sonntag</i>	η Πέμπτη	<i>Donnerstag</i>
η Δευτέρα	<i>Montag</i>	η Παρασκευή	<i>Freitag</i>
η Τρίτη	<i>Dienstag</i>	το Σάββατο	<i>Samstag, Sonnabend</i>
η Τετάρτη	<i>Mittwoch</i>		

Erläuterung: Das Griechische gebraucht bei Zeitangaben den Akkusativ des Wochentags (mit dem bestimmten Artikel), während wir im Deutschen die Präposition *am* mit dem bestimmten Artikel oder ein Adverb benutzen: **το Σάββατο** *am Samstag/samstags*, **την Τρίτη** *am Dienstag/dienstags*.

2 Die Monate und Jahreszeiten

Die Monate

ο Ιανουάριος	<i>Januar</i>	ο Ιούλιος	<i>Juli</i>
ο Φεβρουάριος	<i>Februar</i>	ο Αύγουστος	<i>August</i>
ο Μάρτιος	<i>März</i>	ο Σεπτέμβριος	<i>September</i>
ο Απρίλιος	<i>April</i>	ο Οκτώβριος	<i>Oktober</i>
ο Μάιος	<i>Mai</i>	ο Νοέμβριος	<i>November</i>
ο Ιούνιος	<i>Juni</i>	ο Δεκέμβριος	<i>Dezember</i>

Die Jahreszeiten

η άνοιξη	<i>Frühling</i>	το φθινόπωρο	<i>Herbst</i>
το καλοκαίρι	<i>Sommer</i>	ο χειμώνας	<i>Winter</i>
το Πάσχα	<i>Ostern</i>	τα Χριστούγεννα	<i>Weihnachten</i>

Erläuterungen:

(a) Bei Zeitangaben gebraucht das Griechische bei Monaten und Jahreszeiten wie bei den Wochentagen den bloßen Akkusativ mit dem bestimmten Artikel, während wir im Deutschen die Präposition *im* mit dem bestimmten Artikel benutzen: **το Μάρτιο** *im März*, **τον Αύγουστο** *im August*, **την άνοιξη** *im Frühling*.

(b) Bei Datumsangaben gebraucht das Griechische **στις** mit der Kardinalzahl und dem Monatsnamen im Genitiv, während wir im Deutschen *am* mit der Ordinalzahl verwenden: **στις είκοσι Ιουνίου** *am zwanzigsten Juni*, **στις δύο Απριλίου** *am zweiten April*. Für den ersten, den einundzwanzigsten und den einunddreißigsten Tag eines Monats jedoch gebraucht das Griechische den bloßen Akkusativ mit der Ordinalzahl: **την πρώτη Νοεμβρίου** (der Monatsname bleibt im Genitiv) *am ersten November*.

(c) In unserem Sprachlehrgang sind durchgängig die oben aufgeführten Formen der Monatsnamen verwendet worden, doch gibt es sowohl in der gesprochenen als auch in der geschriebenen Sprache daneben die folgenden Alternativformen:

ο Γενάρης	ο Απρίλης	(ο Ιούλιος)	ο Οχτώβρης
ο Φλεβάρης	ο Μάης	(ο Αύγουστος)	ο Νοέμβρης
ο Μάρτης	(ο Ιούνιος)	ο Σεπτέμβρης	ο Δεκέμβρης

3 Die Uhrzeit

(a) **Τι ώρα είναι;** *Wie viel Uhr/wie spät ist es?* **Είναι μία (η ώρα).** *Es ist ein Uhr.* Bei den Stundenangaben werden die femininen Formen **μία, τρεις, τέσσερις** benutzt, da sie sich auf das feminine Substantiv **η ώρα** beziehen.

(b) **Δύο και τέταρτο** *Viertel nach zwei*, **τρεις και πέντε** *fünf nach drei*, **πέντε παρά τέταρτο** *Viertel vor fünf*, **έξι παρά είκοσι** *zwanzig vor sechs*. Im Griechischen wird umgekehrt wie im Deutschen **die Stunde immer vor den Minuten** angegeben; **και** entspricht dem deutschen *nach* und **παρά** dem deutschen *vor*.

(c) Die halbe Stunde kann auf zweierlei Weise bezeichnet werden, immer aber geht das Griechische anders als das Deutsche von der vorausgegangenen vollen Stunde aus. Entweder fügt man dann **και** und die Adjektivform **μισή** an oder man hängt an das Zahlwort das Suffix **-μισι** bzw. bei den beiden auf einen Konsonanten auslautenden Zahlwörtern **τρεις** und **τέσσερις** das Suffix **-ήμισι**. Zu beachten ist bitte, dass dieses Suffix, wenn es an das Wort **μία** angefügt wird, auf **η** endet, in allen anderen Fällen auf **-ι**.

1:30	μία και μισή oder μιάμισι
2:30	δύο και μισή oder δυόμισι
3:30	τρεις και μισή oder τρεισήμισι
4:30	τέσσερις και μισή oder τεσσερισήμισι
5:30	πέντε και μισή oder πεντέμισι
6:30	έξι και μισή oder εξιμισι
7:30	εφτά και μισή oder εφτάμισι
8:30	οχτώ και μισή oder οχτώμισι
9:30	εννιά και μισή oder εννιάμισι
10:30	δέκα και μισή oder δεκάμισι
11:30	έντεκα και μισή oder εντεκάμισι
12:30	δώδεκα και μισή oder δωδεκάμισι

(d) Der deutschen Präposition *um* vor der Zeitangabe entspricht im Griechischen **στις** (oder **στη** vor **μία**): **στις δύο η ώρα** *um zwei Uhr*, **στη μία και πέντε** *um fünf nach eins*.